

Sirios: choque cultural es el desafío

La adaptación de los 120 sirios que recibirá Uruguay será difícil. A la barrera idiomática se suma la orientación tradicionalista y tribal. Líbano, mientras tanto, pide ayuda a gritos a la comunidad internacional.



Niños presentan dificultades en sistema escolar. Foto: Matthieu Alexandre/Caritas Internationalis

GABRIELA CORTIZAS | sáb ago 16 2014

Líbano está a punto de colapsar por la afluencia de sirios que escapan de la guerra y solicita a la comunidad internacional que acepte recibir refugiados.

"Líbano (con 4 millones de habitantes) solo se puede permitir albergar a unos pocos sirios porque ya tenemos 1,5 millones, 600.000 palestinos y 15.000 iraquíes", dijo a El País Guita Hourani, directora del Centro de Investigación de Emigración Libanesa y coordinadora de "Líbano: Tierra del Diálogo entre Civilizaciones y Culturas".

Hourani aseguró que las personas que escapan de Siria, además del trauma de la guerra, traen consigo un montón de tradiciones difíciles de adaptar a otras culturas por vivir en comunidades tradicionalistas orientadas a clanes .

Aseguró, además, que una vez instalados en Uruguay deberán ser contenidos desde el principio e incluso recomendó que sean recibidos por otros sirios, cosa poco probable, o "al menos por alguien que conozca la cultura y los dialectos".

"No deben ser tirados así nomás en el nuevo país sin ninguna preparación. Necesitan un seguimiento por un tiempo hasta que se acostumbren al país. Se los debe ayudar a utilizar los medios de transporte, a abrir una cuenta en el banco, a encontrar un empleo", dijo.

Uno de los requisitos que planteó el gobierno de José Mujica es que las familias que se instalen en Uruguay deben haber sido víctimas de trauma, por lo que, si lo aceptan, deberán recibir ayuda psicológica.

"Los niños y las familias deben ser evaluados psicológicamente para ayudarlos a superar lo que han visto o experimentado", dijo la experta libanesa.

Hourani recomendó que el proceso de adaptación no implique solamente un seguimiento de seis meses o un año. "A los adultos les toma más tiempo. Los niños tienen una mejor adaptación y pueden aprender el idioma fácilmente", dijo. "Las organizaciones sociales deben estar involucradas, debe haber voluntarios que trabajen con las familias", dijo.

Trabajo.

Uno de los factores determinantes para la adaptación de los sirios que se instalarán en el país es el trabajo. Al menos un integrante de cada familia debe estar en condiciones de trabajar. Uruguay planteó como requisito que los sirios que se instalen en Uruguay tengan habilidad para trabajar la tierra.

Hourani explicó que los sirios que escapan al Líbano tienen un claro perfil para el trabajo manual. "Hay que averiguar qué pueden hacer. Las madres sirias son muy buenas cocineras. Pueden empezar a hacer comida en sus casas o hasta abrir un restorán de comida de Medio Oriente, que son muy apreciados en Occidente", dijo Hourani.

Colapso.

Los refugiados sirios representan un 50% de la población libanesa. Líbano pasó de albergar a cuatro millones de personas a tener más de seis millones de habitantes en solamente tres años.

"A nivel humanitario creemos que Líbano ha actuado maravillosamente. Sin embargo, este no es solamente problema de Líbano, es un problema internacional. La comunidad internacional tiene que ayudar a los sirios", dijo la experta libanesa.

Hourani explicó que la comunidad internacional debería también facilitar ayuda para Líbano, que se vio profundamente afectado por la afluencia de refugiados.

"Los sirios vienen a Líbano, compiten por los empleos y muchos de los empresarios libaneses eligen sirios porque no hacen dinero y quieren empleados más baratos", ejemplificó la experta.

"Un país pequeño como Líbano no puede soportar por sí mismo tanta cantidad de refugiados, teniendo en cuenta que mucha de la ayuda internacional prometida no está llegando", agregó.

El país de los cedros está recibiendo a todos los sirios que escapan de la guerra. Pero el tamaño del territorio y la crisis que atraviesa hacen que el país esté a punto de colapsar.

"Líbano ha mantenido una política de fronteras abiertas. Ellos pueden llegar, abrir negocios. Pero muchos de ellos no pueden conseguir empleos porque la crisis en Siria ha impactado negativamente en Líbano", dijo Hourani.

"La gente de Líbano está sufriendo por sí misma las consecuencias de la crisis en Siria. La industria turística ha sufrido tremendamente", aseguró la enviada.

Uruguay recibirá en setiembre a un primer grupo de 40 sirios y, en febrero de 2014, a otros 80.

Sin documentos, atrapados y solos

Líbano recibe cada día a decenas de sirios que escapan de las bombas, la muerte y el hambre. Pero, como en toda huida, muchos dejan atrás sus pertenencias e incluso sus documentos.

Esto no es impedimento para entrar a Líbano, pero sí para regresar a su propia tierra. Siria no reconoce a quienes huyeron y no recibe a quienes no pueden probar la ciudadanía.

Otro problema es el de las familias sirias que durante el conflicto en su país -que ya lleva tres años- han tenido hijos en territorio libanés. Siria tampoco reconoce a los niños de padres sirios nacidos fuera del territorio.

"Muchos de ellos quieren volver a Siria hoy y el gobierno sirio no los deja retornar. Y Líbano no les puede garantizar la ciudadanía debido al tamaño del país. No podemos manejar 1,5 millón de refugiados", explicó a El País Guita Hourani, directora del Centro de Investigación de Emigración Libanes.

"Estas personas están en peligro de ser declaradas personas no gratas", advirtió la experta.

"El problema de los refugiados sirios es apabullante", dijo Hourani.

Líbano quiere ser centro de diálogo

La libanesa Guita Hourani visitó Uruguay para promover la campaña "Líbano: Tierra del Diálogo entre Civilizaciones y Culturas".

"La idea es designar a Líbano como una tierra de diálogo entre culturas", explicó Hourani. "Líbano tiene larga experiencia en convivencia, libertad, pluralidad, diversidad y democracia en el Medio Oriente", agregó.

A pesar de las disputas internas que todavía perduran en el país árabe, según la experta el país tienen potencial para servir de articulador entre los países de Medio Oriente e incluso como mediador con Occidente.

Hourani realizó también un análisis sobre la situación en la región.

"Medio Oriente tiene desde hace mucho áreas problemáticas. Varios países tienen problemas internos. Definitivamente el conflicto entre los israelíes y los palestinos es un problema grande. Pero, además, hay otros problemas grandes como el conflicto en Siria, los problemas humanitarios que están sucediendo en Irak. Todo esto hacen del Medio Oriente una región peligrosa", explicó.

Reference : <http://www.elpais.com.uy/informacion/sirios-choque-cultural-desafio.html>